

Deze verklaring van overeenstemming is geschikt voor de Europese standaard

## Verklaring van overeenstemming

Wij: **Caliber Europe BV**

Adres: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Nederland**

Verklaren onder eigen verantwoordelijkheid dat het product:

**HCG 001 - AM/FM alarm clock radio**

---

Waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming is met de relevante normen of andere normatieve documenten:

**EN 60065:2002**  
**EN 60065:2002/A1:2006**  
**EN 60065:2002/A11:2008**  
**EN 60065:2002/A2:2010**  
**EN 60065:2002/A12:2011**  
**EN 55013/A2:2006**  
**EN 55020/A11:2011**  
**EN 61000-3-2/A2:2009**  
**EN 61000-3-3:2008**

(Titels, publicatiedata van de vermelde documenten)

---

Volgens de reglementering voorzien in:

**2004/108/EC (EMC)**

**2006/95/EC (LVD)**

**2009/125/EC (ERP)**

**2011/65/EU (Rohs)**

Wijk en Aalburg

16.06.2015

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

This declaration of conformity is suitable for the European standard

## Declaration of conformity

We: **Caliber Europe BV**

Address: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, The Netherlands**

Declare under our sole responsibility that the product:

**HCG 001 - AM/FM alarm clock radio**

---

To which this declaration relates is in conformity with the relevant standards or other normative documents:

**EN 60065:2002**  
**EN 60065:2002/A1:2006**  
**EN 60065:2002/A11:2008**  
**EN 60065:2002/A2:2010**  
**EN 60065:2002/A12:2011**  
**EN 55013/A2:2006**  
**EN 55020/A11:2011**  
**EN 61000-3-2/A2:2009**  
**EN 61000-3-3:2008**

(Titles, publication dates of the documents listed)

---

According to the regulations provide for:

**2004/108/EC (EMC)**

**2006/95/EC (LVD)**

**2009/125/EC (ERP)**

**2011/65/EU (Rohs)**

Wijk en Aalburg

16.06.2015

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Тази декларация за съответствие отговаря на европейския стандарт

## Декларация за съответствие

Ние: **Caliber Europe BV**

Адрес: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Холандия**

Декларираме на собствена отговорност, че продуктът:

**HCG 001 - AM/FM alarm clock radio**

---

за който тази декларация за съответствие се отнася, отговаря на приложимите стандарти или други нормативни документи:

**EN 60065:2002**  
**EN 60065:2002/A1:2006**  
**EN 60065:2002/A11:2008**  
**EN 60065:2002/A2:2010**  
**EN 60065:2002/A12:2011**  
**EN 55013/A2:2006**  
**EN 55020/A11:2011**  
**EN 61000-3-2/A2:2009**  
**EN 61000-3-3:2008**

(заглавия, дати на публикуване на посочените документи)

---

Съгласно разпоредбите, осигурени за:

**2004/108/EC (EMC)**

**2006/95/EC (LVD)**

**2009/125/EC (ERP)**

**2011/65/EU (Rohs)**

Wijk en Aalburg

16.06.2015 г.

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Denne overensstemmelseserklæring er i overensstemmelse med den europæiske standard

# Overensstemmelseserklæring

Vi: **Caliber Europe BV**

Adresse: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Holland**

Erklærer hermed at vi påtager os det fulde ansvar for, at produktet:

**HCG 001 - AM/FM alarm clock radio**

---

for hvilket denne erklæring gælder, opfylder de relevante standarder eller andre gældende direktiver:

**EN 60065:2002**  
**EN 60065:2002/A1:2006**  
**EN 60065:2002/A11:2008**  
**EN 60065:2002/A2:2010**  
**EN 60065:2002/A12:2011**  
**EN 55013/A2:2006**  
**EN 55020/A11:2011**  
**EN 61000-3-2/A2:2009**  
**EN 61000-3-3:2008**

(titler og udgivelsesdatoer for de anførte dokumenter)

---

I henhold til bestemmelserne gældende for:

**2004/108/EC (EMC)**

**2006/95/EC (LVD)**

**2009/125/EC (ERP)**

**2011/65/EU (Rohs)**

Wijk en Aalburg

16.06.2015

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Diese Konformitätserklärung entspricht der Europäischen Norm

# Konformitätserklärung

Wir: **Caliber Europe BV**

Adresse: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Niederlande**

erklären auf eigene Verantwortung, dass das Produkt:

**HCG 001 - AM/FM alarm clock radio**

---

auf welches sich diese Erklärung bezieht, den entsprechenden Richtlinien oder anderen normativen Dokumenten entspricht:

**EN 60065:2002**  
**EN 60065:2002/A1:2006**  
**EN 60065:2002/A11:2008**  
**EN 60065:2002/A2:2010**  
**EN 60065:2002/A12:2011**  
**EN 55013/A2:2006**  
**EN 55020/A11:2011**  
**EN 61000-3-2/A2:2009**  
**EN 61000-3-3:2008**

(Titel, Erscheinungsdatum der angeführten Dokumente)

---

Gemäß den Bestimmungen der:

**2004/108/EC (EMC)**

**2006/95/EC (LVD)**

**2009/125/EC (ERP)**

**2011/65/EU (Rohs)**

Wijk en Aalburg

16.06.2015

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Esta declaración de conformidad es apta para la norma europea

## Declaración de conformidad

Nosotros: **Caliber Europe BV**

Dirección: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Holanda**

Declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto:

**HCG 001 - AM/FM alarm clock radio**

---

Al que se refiere esta declaración se encuentra en conformidad con las normas relevantes u otros documentos normativos:

**EN 60065:2002**  
**EN 60065:2002/A1:2006**  
**EN 60065:2002/A11:2008**  
**EN 60065:2002/A2:2010**  
**EN 60065:2002/A12:2011**  
**EN 55013/A2:2006**  
**EN 55020/A11:2011**  
**EN 61000-3-2/A2:2009**  
**EN 61000-3-3:2008**

(Títulos, fechas de publicación de los documentos enumerados)

---

Según los reglamentos proporcionados por:

**2004/108/EC (EMC)**

**2006/95/EC (LVD)**

**2009/125/EC (ERP)**

**2011/65/EU (Rohs)**

Wijk en Aalburg

16.06.2015

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

See deklaratsioon vastab Euroopa standardi nõuetele

# Vastavusdeklaratsioon

Meie: **Caliber Europe BV**

Adress: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Holland**

Deklareerime üksnes oma vastutusel, et see toode:

**HCG 001 - AM/FM alarm clock radio**

---

mille kohta see deklaratsioon käib, on vastavuses asjakohaste standardite või teiste normatiivdokumentidega:

**EN 60065:2002**  
**EN 60065:2002/A1:2006**  
**EN 60065:2002/A11:2008**  
**EN 60065:2002/A2:2010**  
**EN 60065:2002/A12:2011**  
**EN 55013/A2:2006**  
**EN 55020/A11:2011**  
**EN 61000-3-2/A2:2009**  
**EN 61000-3-3:2008**

(pealkirjad, loetletud dokumentide avaldamise kuupäevad)

---

Vastutav isik vastavalt määrustele:

**2004/108/EC (EMC)**

**2006/95/EC (LVD)**

**2009/125/EC (ERP)**

**2011/65/EU (Rohs)**

Wijk en Aalburg

16.06.2015

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Standardinmukaisuustodistus eurooppalaista -standardia koskien

# Standardinmukaisuustodistus

Me: **Caliber Europe BV**

Osoite: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Alankomaat**

vakuutamme yksin omalla vastuullamme, että seuraava tuote:

**HCG 001 - AM/FM alarm clock radio**

---

vastaa ominaisuuksiltaan asianomaisia standardeja tai muita normatiivisia asiakirjoja:

**EN 60065:2002**  
**EN 60065:2002/A1:2006**  
**EN 60065:2002/A11:2008**  
**EN 60065:2002/A2:2010**  
**EN 60065:2002/A12:2011**  
**EN 55013/A2:2006**  
**EN 55020/A11:2011**  
**EN 61000-3-2/A2:2009**  
**EN 61000-3-3:2008**

(Nimet, luetteloitujen asiakirjojen julkaisupäivämäärät)

---

Määräysten mukaan säädetty:

**2004/108/EC (EMC)**

**2006/95/EC (LVD)**

**2009/125/EC (ERP)**

**2011/65/EU (Rohs)**

Wijk en Aalburg

16.06.2015

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV



La présente déclaration de conformité est conforme à la norme européenne

## Déclaration de conformité

Nous : **Caliber Europe BV**

Adresse : **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, les Pays-Bas**

déclarons sous notre entière responsabilité que le produit :

**HCG 001 - AM/FM alarm clock radio**

---

auquel la présente déclaration se réfère, est conforme aux normes pertinentes ou à d'autres documents normatifs :

**EN 60065:2002**  
**EN 60065:2002/A1:2006**  
**EN 60065:2002/A11:2008**  
**EN 60065:2002/A2:2010**  
**EN 60065:2002/A12:2011**  
**EN 55013/A2:2006**  
**EN 55020/A11:2011**  
**EN 61000-3-2/A2:2009**  
**EN 61000-3-3:2008**

(Titres, dates de publication des documents répertoriés)

---

conformément aux règlements prévus :

**2004/108/EC (EMC)**

**2006/95/EC (LVD)**

**2009/125/EC (ERP)**

**2011/65/EU (Rohs)**

Wijk en Aalburg

16.06.2015

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης είναι κατάλληλη για το ευρωπαϊκό πρότυπο

## Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς: **Caliber Europe BV**

Διεύθυνση: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Ολλανδία**

Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το προϊόν:

**HCG 001 - AM/FM alarm clock radio**

---

Στο οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση είναι σύμφωνο με τα σχετικά πρότυπα ή άλλα κανονιστικά έγγραφα:

**EN 60065:2002**  
**EN 60065:2002/A1:2006**  
**EN 60065:2002/A11:2008**  
**EN 60065:2002/A2:2010**  
**EN 60065:2002/A12:2011**  
**EN 55013/A2:2006**  
**EN 55020/A11:2011**  
**EN 61000-3-2/A2:2009**  
**EN 61000-3-3:2008**

(Τίτλοι, ημερομηνίες δημοσίευσης των εισηγμένων εγγράφων)

---

Σύμφωνα με τους κανονισμούς που προβλέπουν:

**2004/108/EC (EMC)**

**2006/95/EC (LVD)**

**2009/125/EC (ERP)**

**2011/65/EU (Rohs)**

Wijk en Aalburg

16.06.2015

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Această declarație de conformitate corespunde standardului european

## Declarație de conformitate

Noi: **Caliber Europe BV**

Adresa: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Olanda**

declarăm pe proprie răspundere că produsul:

**HCG 001 - AM/FM alarm clock radio**

---

la care se referă această declarație, este în conformitate cu standardele la care se face referire sau cu alte documente normative:

**EN 60065:2002**  
**EN 60065:2002/A1:2006**  
**EN 60065:2002/A11:2008**  
**EN 60065:2002/A2:2010**  
**EN 60065:2002/A12:2011**  
**EN 55013/A2:2006**  
**EN 55020/A11:2011**  
**EN 61000-3-2/A2:2009**  
**EN 61000-3-3:2008**

(titluri, date de publicare ale documentelor listate)

---

Conform dispozițiilor prevede pentru:

**2004/108/EC (EMC)**

**2006/95/EC (LVD)**

**2009/125/EC (ERP)**

**2011/65/EU (Rohs)**

Wijk en Aalburg

16.06.2015

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Ši atitikties deklaracija tinkama Europos standartui

## Atitikties deklaracija

Mes: **Caliber Europe BV**

Adresas: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, The Netherlands (Nyderlandai)**

nurodome ir už tai prisiimame atsakomybę, kad produktas:

**HCG 001 - AM/FM alarm clock radio**

---

su kuriuo susijusi ši deklaracija, atitinka reikiamus standartus arba kitus norminius dokumentus:

**EN 60065:2002**  
**EN 60065:2002/A1:2006**  
**EN 60065:2002/A11:2008**  
**EN 60065:2002/A2:2010**  
**EN 60065:2002/A12:2011**  
**EN 55013/A2:2006**  
**EN 55020/A11:2011**  
**EN 61000-3-2/A2:2009**  
**EN 61000-3-3:2008**

(pavadinimai, nurodytų dokumentų paskelbimo datos)

---

Pagal reglamentus, pateiktus:

**2004/108/EC (EMC)**

**2006/95/EC (LVD)**

**2009/125/EC (ERP)**

**2011/65/EU (Rohs)**

Wijk en Aalburg

16.06.2015

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Niniejsza deklaracja zgodności odpowiada normie europejskiej

## Deklaracja zgodności

My: **Caliber Europe BV**

Adres: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Holandia**

Niniejszym deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że produkt:

**HCG 001 - AM/FM alarm clock radio**

---

do którego odnosi się niniejsza deklaracja jest zgodny z odpowiednimi normami lub innymi normatywnymi dokumentami:

**EN 60065:2002**  
**EN 60065:2002/A1:2006**  
**EN 60065:2002/A11:2008**  
**EN 60065:2002/A2:2010**  
**EN 60065:2002/A12:2011**  
**EN 55013/A2:2006**  
**EN 55020/A11:2011**  
**EN 61000-3-2/A2:2009**  
**EN 61000-3-3:2008**

(tytuły, daty publikacji wymienionych dokumentów)

---

Zgodnie z przepisami przewidzianymi dla:

**2004/108/EC (EMC)**

**2006/95/EC (LVD)**

**2009/125/EC (ERP)**

**2011/65/EU (Rohs)**

Wijk en Aalburg

16.06.2015

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Toto vyhlásenie o zhode zodpovedá európskej smernici

## Vyhlásenie o zhode

My: **Caliber Europe BV**

Adresa: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Holandsko**

Na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že výrobok:

**HCG 001 - AM/FM alarm clock radio**

---

Ktorého sa toto vyhlásenie týka, vyhovuje príslušným normám alebo ďalším normatívnym dokumentom:

**EN 60065:2002**  
**EN 60065:2002/A1:2006**  
**EN 60065:2002/A11:2008**  
**EN 60065:2002/A2:2010**  
**EN 60065:2002/A12:2011**  
**EN 55013/A2:2006**  
**EN 55020/A11:2011**  
**EN 61000-3-2/A2:2009**  
**EN 61000-3-3:2008**

(Tituly, dátumy vydania uvedených dokumentov)

---

V súlade s predpismi dodanými pre:

**2004/108/EC (EMC)**

**2006/95/EC (LVD)**

**2009/125/EC (ERP)**

**2011/65/EU (Rohs)**

Wijk en Aalburg

16.06.2015

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Ta izjava o skladnosti je ustrezna evropski standard

## Izjava o skladnosti

Mi: Caliber Europe BV

Naslov: Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Nizozemska

izjavljamo pod lastno odgovornostjo, da je izdelek:

**HCG 001 - AM/FM alarm clock radio**

---

na kateri se ta izjava nanaša, v skladu z relevantnimi standardi ali drugimi normativnimi dokumenti:

**EN 60065:2002**  
**EN 60065:2002/A1:2006**  
**EN 60065:2002/A11:2008**  
**EN 60065:2002/A2:2010**  
**EN 60065:2002/A12:2011**  
**EN 55013/A2:2006**  
**EN 55020/A11:2011**  
**EN 61000-3-2/A2:2009**  
**EN 61000-3-3:2008**

(Naslovi, datumi izdaje omenjenih dokumentov)

---

Skladno s predpisi izdaja za:

**2004/108/EC (EMC)**

**2006/95/EC (LVD)**

**2009/125/EC (ERP)**

**2011/65/EU (Rohs)**

Wijk en Aalburg

16.06.2015

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

La presente dichiarazione di conformità è disciplinata dallo standard europeo

## Dichiarazione di conformità

La Società: Caliber Europe BV

Indirizzo: Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Paesi Bassi

Dichiara sotto la propria responsabilità che:

**HCG 001 - AM/FM alarm clock radio**

---

al quale suddetta dichiarazione fa riferimento è conforme agli standard applicabili o ad altri documenti normativi:

**EN 60065:2002**  
**EN 60065:2002/A1:2006**  
**EN 60065:2002/A11:2008**  
**EN 60065:2002/A2:2010**  
**EN 60065:2002/A12:2011**  
**EN 55013/A2:2006**  
**EN 55020/A11:2011**  
**EN 61000-3-2/A2:2009**  
**EN 61000-3-3:2008**

(titoli, date di pubblicazione dei documenti elencati)

---

In accordo alle normative per:

**2004/108/EC (EMC)**

**2006/95/EC (LVD)**

**2009/125/EC (ERP)**

**2011/65/EU (Rohs)**

Wijk en Aalburg

Dhr. J. Schouten

16.06.2015

CEO / President Caliber Europe BV



Ova izjava o sukladnosti sukladna je europskom standardu

## Izjava o sukladnosti

Mi: Caliber Europe BV

Adresa: Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Nizozemska

Pod vlastitom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod:

**HCG 001 - AM/FM alarm clock radio**

---

na koji se ova izjava odnosi u skladu s relevantnim standardima ili normativnim dokumentima:

**EN 60065:2002**  
**EN 60065:2002/A1:2006**  
**EN 60065:2002/A11:2008**  
**EN 60065:2002/A2:2010**  
**EN 60065:2002/A12:2011**  
**EN 55013/A2:2006**  
**EN 55020/A11:2011**  
**EN 61000-3-2/A2:2009**  
**EN 61000-3-3:2008**

(Naslovi, datumi izdavanja navedenih dokumenata)

---

U skladu s odredbama izdaje za:

**2004/108/EC (EMC)**

**2006/95/EC (LVD)**

**2009/125/EC (ERP)**

**2011/65/EU (Rohs)**

Wijk en Aalburg

16.06.2015

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Ez a nyilatkozat megfelel az európai szabványnak.

## Megfelelőségi nyilatkozat

Mi: Caliber Europe BV

Cím: Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Hollandia

A kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy jelen termék:

**HCG 001 - AM/FM alarm clock radio**

---

Amelyre vonatkozik jelen nyilatkozat az idevágó szabványok és egyéb szabályozó dokumentumok előírásoknak megfelel:

**EN 60065:2002**  
**EN 60065:2002/A1:2006**  
**EN 60065:2002/A11:2008**  
**EN 60065:2002/A2:2010**  
**EN 60065:2002/A12:2011**  
**EN 55013/A2:2006**  
**EN 55020/A11:2011**  
**EN 61000-3-2/A2:2009**  
**EN 61000-3-3:2008**

(Okiratok, a felsorolt dokumentumok kiadási dátumai)

---

Az előírásoknak megfelelően a következő rendelkezésére bocsátva:

**2004/108/EC (EMC)**

**2006/95/EC (LVD)**

**2009/125/EC (ERP)**

**2011/65/EU (Rohs)**

Wijk en Aalburg

16.06.2015

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Denna försäkran om överensstämmelse är lämplig för den europeiska standarden

## Deklaration om överensstämmelse

Vi: **Caliber Europe BV**

Adress: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk sv Aalburg, Nederländerna**

Försäkrar under eget ansvar att produkten:

### **HCG 001 - AM/FM alarm clock radio**

---

Att vad som omfattas av denna försäkran är i överensstämmelse med de relevanta standarder eller andra normgivande dokument:

**EN 60065:2002**  
**EN 60065:2002/A1:2006**  
**EN 60065:2002/A11:2008**  
**EN 60065:2002/A2:2010**  
**EN 60065:2002/A12:2011**  
**EN 55013/A2:2006**  
**EN 55020/A11:2011**  
**EN 61000-3-2/A2:2009**  
**EN 61000-3-3:2008**

(Titlar, publiceringsdatum för de angivna dokumenten)

---

Enligt reglerna föreskriver:

**2004/108/EC (EMC)**

**2006/95/EC (LVD)**

**2009/125/EC (ERP)**

**2011/65/EU (Rohs)**

Wijk en Aalburg

Dhr. J. Schouten

16.06.2015

CEO / President Caliber Europe BV

Šī atbilstības deklarācija atbilst Eiropas standartam

## Atbilstības deklarācija

Mēs: **Caliber Europe BV**

Adrese: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Nīderlande**

Saskaņā ar mūsu atbildību atzīstam, ka produkts:

**HCG 001 - AM/FM alarm clock radio**

---

Šī deklarācija ir saskaņā ar attiecīgajiem standartiem vai citiem normatīviem dokumentiem:

**EN 60065:2002**  
**EN 60065:2002/A1:2006**  
**EN 60065:2002/A11:2008**  
**EN 60065:2002/A2:2010**  
**EN 60065:2002/A12:2011**  
**EN 55013/A2:2006**  
**EN 55020/A11:2011**  
**EN 61000-3-2/A2:2009**  
**EN 61000-3-3:2008**

(Nosaukumi, uzskaitīto dokumentu publikācijas datumi)

---

Saskaņā ar noteikumiem paredz:

**2004/108/EC (EMC)**

**2006/95/EC (LVD)**

**2009/125/EC (ERP)**

**2011/65/EU (Rohs)**

Wijk en Aalburg

16.06.2015

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV